



1

Abogado (nm)

≠ avocat (le fruit) [→ el aguacate]

= avocat (le professionnel)

Exemple : **Pedro quiere ser abogado.**

→ Pedro veut être avocat.

2

Abrasar (vb)

≠ embrasser [→ dar un beso]

= embraser

📌 Notez : « embrasser » (accolade) se dit également : « abrazar ».

Exemple : **Cada verano, los incendios abrasan los bosques.**

→ Chaque été, les incendies embrasent les forêts.

3

Abrasarse (vb)

≠ s'embrasser [→ darse un beso]

= brûler, se consumer

📌 Notez : « abrasarse en ira » = être rouge de colère

Exemple : **El árbol se abrasó en unos minutos.**

→ L'arbre s'est consumé en quelques minutes.

... à vous

A

1 Retrouvez la bonne traduction

Abogado	•	•	s'embrasser
Abrasarse	•	•	avocat (le fruit)
Darse un beso	•	•	brûler
Aguacate	•	•	avocat (le professionnel)
Abrasar	•	•	s'embraser

2 Cochez la bonne traduction

1. **¡Es increíble lo caro que son los abogados!**
 - a. C'est incroyable ce que les (services des) avocats sont chers !
 - b. C'est incroyable ce que les avocats (pour la salade) sont chers !
2. **Murieron abrasados en el incendio de su casa.**
 - a. Ils sont morts brûlés dans l'incendie de leur maison.
 - b. Ils sont morts dans les bras l'un de l'autre dans l'incendie de leur maison.

3 Cuando llegué, Marta y Adolfo se estaban abrasando en ira.

- a. Quand je suis arrivé(e), Marta et Adolfo étaient en train de brûler.
- b. Quand je suis arrivé(e), Marta et Adolfo étaient rouges de colère.

3 Complétez le dialogue

- ¿Qué tal?
– Bien, pero estoy cansado. Tengo mucho trabajo.
– Los (avocats) siempre tienen mucho trabajo. Yo estoy preocupada porque un incendio está (embrasar) el bosque detrás de casa.
– No te preocupes, los bomberos ya han llegado. Anda, vamos a preparar una ensalada: he comprado medio kilo de tomates y dos (avocats)



4

Abrigo (nm)

≠ abricot (→ albaricoque)

= manteau

📝 Notez : « un abrigo » se traduit également par « un abri ».

Exemple : **Paco lleva un abrigo muy bonito.**

→ Paco porte un très beau manteau.

5

Absenta (nf)

≠ absent(e) (adj.) (→ ausente)

= absinthe

📝 Notez : « ausente » est un mot invariable masculin / féminin.

Exemple : **La venta de absenta está prohibida en muchos países.**

→ La vente d'absinthe est interdite dans beaucoup de pays.

6

Absoluto (en...)

≠ dans l'absolu (→ en el absoluto)

= pas du tout

Exemple : **¿Lo crees? – ¡En absoluto!**

→ Tu le crois ? – Pas du tout !

... à vous

A

1 Retrouvez la bonne traduction

Absenta	•	•	abricot
Abrigo	•	•	pas du tout
En absoluto	•	•	manteau
Albaricoque	•	•	absent(e)
Ausente	•	•	absinthe

2 Cochez la bonne traduction

- Pedro se niega a comprar abrigos en el supermercado.**
 - Pedro refuse d'acheter des manteaux au supermarché.
 - Pedro refuse d'acheter des abricots au supermarché.

2. ¿Estás de acuerdo con nosotros? – No, en absoluto.

- Es-tu d'accord avec nous ? – Pas dans l'absolu.
- Es-tu d'accord avec nous ? – Absolument pas.

3 Traduisez les phrases suivantes

1. Loli et María ne sont jamais absentes quand José sert de l'absinthe.

Loli y María nunca están
cuando José sirve

2. Elle a un manteau (couleur) abricot.

Tiene un (color)



7

Acechar (vb)

≠ assécher [→ **desecar, desaguar**]

= guetter

📝 Notez : « asechar » (avec un s) = « tendre des embûches, des pièges »

Exemple : **El gato acecha el ratón.**

→ Le chat guette la souris.

8

Acercarse (vb)

≠ encercler [→ **cercar, rodar**]

= s'approcher

📝 Notez : « cerca de » = près de

Exemple : **Se acercó a nosotros.**

→ Il s'est approché de nous.

9

Aclarar (vb)

≠ éclairer [→ **alumbrar**]

= rincer, éclaircir

📝 Notez : « claro » = clair

Exemple : **Aclara bien la ropa.**

→ Rince bien le linge.

Es morena pero se aclara el pelo.

→ Elle est brune mais elle s'éclaircit les cheveux.

... à vous

A

1 Retrouvez la bonne traduction

Aclarar	•	•	s'approcher
Acechar	•	•	encercler
Cercar	•	•	éclairer
Acercarse	•	•	essorer
Alumbrar	•	•	guetter

2 Cochez la bonne traduction

De repente, mucha gente se acercó a Lola.

- Tout à coup, beaucoup de gens se sont approchés de Lola.
- Tout à coup, beaucoup de gens ont encerclé Lola.

3 Traduisez les phrases suivantes

- Les indiens guettaient les bisons.**
Los indios a echaban los bisontes.
- Comme la lampe de la salle de bain n'éclaire pas bien, je n'ai pas remarqué que la machine à laver essorait mal.**
Como la lámpara del cuarto de baño no
..... bien, no me he fijado que la lavadora
..... mal.
- La police a encerclé la scène de crime**
La policía
la escena del crimen.



10

Acordarse (vb)

≠ se mettre d'accord [→ acordar, ponerse de acuerdo]

= se souvenir, se rappeler

📌 Notez : au présent, le verbe « acordar(se) » se conjugue en « ue ».

Exemple : **No me acuerdo de su apellido.**

→ Je ne me souviens pas de son nom de famille.

11

Acostar(se) (vb)

≠ accoster [→ atracar]

= (se) coucher

📌 Notez : « accoster quelqu'un » = « abordar a una persona » ;
au présent, le verbe « acostar(se) » se conjugue en « ue ».

Exemple : **Me acuesto a las once de la noche.**

→ Je me couche à onze heures du soir.

12

Acudir (vb)

≠ s'accouder [→ acodarse]

= arriver, venir, se rendre quelque part

📌 Notez : « el codo » = le coude

Exemple : **Los turistas acuden del mundo entero.**

→ Les touristes viennent du monde entier.

... à vous

A

1 Retrouvez la bonne traduction

Acodarse	•	•	se souvenir
Acostarse	•	•	s'accouder
Acordarse	•	•	venir, arriver
Acudir	•	•	accoster
Atracar	•	•	se coucher

2 Cochez la bonne traduction

- Aún no han acordado fecha para el festival.**
 - Ils ne se sont pas encore souvenus de la date du festival.
 - Ils ne se sont pas encore mis d'accord sur la date du festival.
- Mucha gente acude a misa.**
 - Beaucoup de gens s'accourent sur la table.
 - Beaucoup de gens vont à la messe.

3 Traduisez les phrases suivantes

- Al capitán del barco en el que trabaja mi primo le gusta acostarse temprano.**

.....
.....
.....

- Un hombre l'a accostée dans le port.**

.....
.....

- Je ne me souviens pas à quelle heure je me suis couché(e).**

.....
.....
.....